

INTEX®

Krystal Clear Saltwater System™ QS 400



For Above Ground Pools

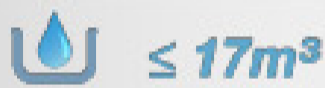
Pour piscines hors-sol

Para piscinas sobre suelo

Für Aufstellpools

Per Piscine Fuori Terra

Voor opzet zwembaden



- No more packaged chlorine
- Uses inexpensive 100% salt (non iodized)
- Automatic timer system for easy maintenance
- This unit has to work together with Filter Pump. Filtration pump flow rate required: 1136-3785 L/h (300-1000 gal/h)
- Suitable for AGPs up to: 17000L (4500 gal)
- Warranty: 2-year manufacturer's contract and per national regulation
- Programmable self-cleaning cycle
- Polycarbonate lid for control panel protection
- Contents: One Krystal Clear Saltwater System™
- Made in China

- Olvidese del cloro
- Utiliza sal económica 100% (no ionizada)
- Sistema de temporización automática para facilitar el mantenimiento
- Este aparato debe funcionar junto con la bomba de filtrado. Caudal de flujo de agua de la bomba de filtración requerido: 1136-3785 L/h (300-1000 gal/h)
- Adecuado para piscinas AGP hasta: 17000L (4500 gal)
- Garantía: 2 años por contrato con el fabricante y por regulación nacional
- Ciclo de auto-limpieza programable
- Tapa de Policarbonato para la protección del panel de control
- Contenido: Un sistema de cloración salina Saltwater System
- Hecho en China

- Non è più necessario acquistare separatamente cloro confezionato
- Si consiglia di usare sale 100% economico (non iodato)
- Sistema a timer automatico per una facile manutenzione
- L'unità deve essere attivata sempre assieme alla pompa filtro. Flusso d'acqua richiesto dalla pompa filtro: 1136-3785 L/ora (300-1000 gal/h)
- Adatta per piscine fino a: 17000L (4500 gal)
- Garanzia: 2 anni dalla data d'acquisto e secondo la regolamentazione del proprio paese
- Ciclo di autopulizia programmabile
- Protezione di copertura in policarbonato
- Contenuto: Un clorinatore
- Prodotto in Cina

- Sem necessidade de cloro
- Use um sal 100% barato (não iodado)
- Sistema de programação automática de fácil manuseio
- Esta unidade deve trabalhar juntamente com a Bomba Filtro. Vazão da água da bomba de filtro necessária: 1136-3785 L/h (300-1000 gal/h)
- Indicado para piscinas de armação AGPs até: 17000L (4500 gal)
- Garantia: 2 anos por defeito de fabricação
- Ciclo autolimpante programável
- Tampa de policarbonato para proteção do painel de controle
- Contém: Bomba Filtro Sistema de Tratamento de Água Através de Sal
- Fabricado na China

- Koniec z pakowanym chlorem
- Używa niedrogiej 100% soli (niejodowanej)
- Automatyczny licznik czasu dla łatwej konserwacji
- Sprzęt musi pracować razem z pompą filtrującą. Wymagane natężenie przepływu pompy filtracyjnej: 1136-3785 L/h (300-1000 gal/h)
- Przeznaczona dla basenów do pojemności: 17000L (4500 gal)
- Gwarancja: 2 rok umowa producenta i przepisy krajowe
- Zaprogramowany cykl samooczyszczania
- Pokrywa poliwęglanu zapewnia ochronę panelu sterowania
- Zawartość: Jeden generator chloru
- Wyprodukowano w Chinach

- 塩素は使用していません
- 市販の塩を使用 (ヨウ素無添加塩)
- オートタイマーの使用でメンテナンスが簡単
- この装置はフィルターポンプと一緒になければ作動しません。通過ポンプ必要水流量: 1136-3785 ℓ / 1時間 (300-1000ガロン/1時間)
- 最大適用AGPプール: 17000 ℓ (4500ガロン)
- 保証: 売買契約から2年間、又は国内法規に則った期間
- 自動クリーニング制御
- コントロールパネル保護するためのポリカーボネード製蓋
- 梱包内容: クリスタルクリア ソルトウォーターシステム
- 中国製

- Plus besoin de chlore
- Utilisez du sel ordinaire pur à 100% (non iodé)
- Equipé d'un programmateur pour un entretien facile
- L'unité doit fonctionner avec la pompe de filtration. Débit pompe de filtration requis : 1136-3785 L/h
- Convient aux piscines hors sol jusqu'à : 17000L
- Garanties : légale nationale et contractuelle constructeur 2 ans
- Cycle d'auto nettoyage programmable
- Couverture en polycarbonate pour la protection du panneau de commande
- Contient : Un écostérilisateur au sel Krystal Clear
- Fabriqué en Chine

- Kein vorgefertigtes Chlor mehr nötig
- Verwendet preiswertes 100% iges Salz (nicht jodiert)
- Automatisches Zeitschaltssystem für einfachste Benützung
- Dieses Gerät muss gemeinsam mit einer Filterpumpe betrieben werden. Erforderliche Filterpumpen-Durchflussmenge: 1136-3785 l/h
- Geeignet für Aufstellpools bis: 17000L
- Garantie: 2 Jahre Herstellervertrag und durch Ländervorschriften
- Programmierbarer Selbstreinigungszklus
- Abdeckung aus Polykarbonat zum Schutz des Bedienfelds
- Inhalt: Ein Krystal Clear - Salzwassersystem
- Hergestellt in China

- Geen verpakt chloor meer
- Gebruikt goedkoop 100% natuurlijk zout (jodiumvrij)
- Automatische timer zorgt voor een gemakkelijk onderhoud
- Dit systeem dient gebruikt te worden met een filterpomp. Vereist een filterpomp capaciteit van tussen 1136 L/uur en 3785L/uur
- Geschikt voor opzetbad tot: 17000L
- Garantie: 2 jaar fabrieksgarantie volgens nationale regelgeving
- Programmeerbaar zelfreinigend programma
- Polycarbonaat dekfel ter bescherming van het bedieningspaneel
- Inhoud: Eén Krystal Clear Saltwater System™
- Geproduceerd in China

- Ikke flere klortabletter
- Bruger prisbilligt 100% salt (uden jod)
- Automatisk tidsindstilling for nem vedligeholdelse
- Denne enhed skal bruges sammen med en filterpumpe. Filterpumpestromningshastighed krævet: 1136-3785 L/t (300-1000 gal/h)
- Velegnet til fritstående pools på op til: 17000L (4500 gal)
- Garanti: 2 år i henhold til Fabrikantens kontrakt og nationale forskrifter
- Programmerbar selvrensende cyklus
- Polycarbonat låg for beskyttelse af kontrolpanel
- Indhold: Et klor-system Krystal Clear Saltwater System™
- Produceret i Kina

- Больше никакого пактированного хлора
- Использует недорогую 100% соль (не йодированную)
- Автоматический таймер для удобной эксплуатации
- Это устройство должно работать вместе с Фильтр Насосом. Требуемая скорость потока фильтр-насоса: 1136-3785 л/ч (300-1000 галлонов/ч)
- Подходит для наземных бассейнов емкостью до: 17000л (4500 галлонов)
- Гарантия: 2 года по контракту производителя в соответствии с национальным законодательством
- Программируемый цикл самоочистки
- Поликарбонатная крышка для защиты панели управления
- Содержание: Один Хлоргенератор Кристалльная Чистота
- Сделано в Китае

- 无需使用泳池消毒氯片
- 使用近100%纯度的普通盐(无碘盐)
- 利用自动定时系统, 可以方便地进行水池保养
- 该系统需与过滤器搭配才能使用。所需过滤泵流量: 1136-3785 L/h (300-1000加仑/小时)
- 适用于地上泳池水容量最大为: 17立方米
- 保修期: 2年制造厂商合同及其国家法规
- 可编程自清洁循环模式
- 高强度聚碳酸酯面盖, 保护控制面板
- 内容: 一只Krystal Clear Saltwater System™
- 中国制

HOW THE SALTWATER SYSTEM WORKS

During installation of your Saltwater System, a measured quantity of salt is dissolved in the pool water. The pool water passes through the system to produce chlorine – which is dissolved in the water. The chlorine destroys bacteria and algae.

COMMENT FONCTIONNE LE STÉRILISATEUR AU SEL

Pendant l'installation de votre électro-stérilisateur au sel, une certaine quantité de sel est dissout dans l'eau de votre piscine. L'eau de la piscine traverse le système pour produire du chlore qui est dissous dans l'eau. Le chlore détruit les bactéries et les algues.

COMO FUNCIONA EL GENERADOR DE CLORO

Mientras se instala el Clorador Salino, una cantidad de sal se va disolviendo en el agua de la piscina. El agua de la piscina pasa a través del sistema para producir cloro, que se disuelve en el agua. El cloro destruye bacterias y algas.

WIE FUNKTIONIERT DAS SALZWASSERSYSTEM

Während der Chlorgenerator installiert wird, löst sich eine bestimmte Menge Salz im Poolwasser auf. Das Poolwasser fließt durch das System und erzeugt Chlor, das im Wasser gelöst ist. Das Chlor zerstört Bakterien und Algen.

COME FUNZIONA IL SISTEMA SALINO

Durante l'installazione del sistema salino di generazione di cloro, una determinata quantità di sale viene dissolta nell'acqua della piscina. L'acqua della piscina passa attraverso il sistema per produrre cloro che si dissolve nell'acqua. Il cloro distrugge batteri e alghe.

HOE HET ZOUTWATERSYSTEEM WERKT

Bij de installatie van het zoutwatersysteem dient een bepaalde hoeveelheid zout in het badwater te worden opgelost. Het zwembadwater stroomt door het systeem om natuurlijk chloor te produceren - dat wordt opgelost in het water. Chloor doodt bacteriën en algen.

COMO FUNCIONA O SISTEMA DE ÁGUA SALGADA

Durante a instalação de seu Sistema de Água Salgada, uma quantidade de sal é adicionada e dissolvida na água da piscina. A água da piscina passa pelo sistema para produzir cloro - que é dissolvido na água. O cloro destrói bactérias e algas.

HVORDAN FUNGERER SALTVANDSSYSTEMET

Under installation af dit saltvandssystem opløses en afmålt mængde salt i poolvandet. Poolvandet passerer gennem systemet for at producere klor, som bliver opløst i vandet. Klor dræber bakterier og alger.

SPOŚÓB DZIAŁANIA CHLORYNATORA

Podczas instalacji generatora chloru odmierzona ilość soli zostaje rozpuszczona w wodzie basenowej. Woda w basenie przepływa przez system i wytwarza chlor - który jest w wodzie rozpuszczany. Chlor likwiduje bakterie i algi.

КАК РАБОТАЕТ СИСТЕМА ХЛОРИРОВАНИЯ ВОДЫ

Перед запуском аппарата соль необходимо растворить в воде бассейна. Вода в бассейне проходит через устройство, вырабатывающее хлор, который растворяется в воде. Хлор уничтожает бактерии и морские водоросли.

ソルトウォーターシステムの働きについて

プールの水にソルトウォーターシステムを組立てるにあたり、プールの水に一定量の塩を溶かして分解させます。システムを通ったプールの水は、水に溶解された塩素を生成します。天然塩水は細菌や藻等を死滅させます。

盐水池系统的工作原理

在盐水池系统安装的过程中,将一定标准数量的盐溶解在水池中。池中的水通过系统所产生的氯-已同步溶解在水中。氯可以杀灭细菌和藻类。

US Gal.	Liter
1000	3785
1500	5678
2000	7570
2500	9463
3000	11355
3500	13248
4000	15140
4500	17033

LBS	KG
25	11
38	17
50	23
63	28
75	34
88	40
100	45
113	51

⚠ WARNINGS: READ AND FOLLOW ENCLOSED OWNER'S MANUAL. INSTALLATION AND USE BY ADULTS ONLY.

⚠ AVVERTENZE: LEGGERE E SEGUIRE LE ISTRUZIONI DEL MANUALE INCLUSO. L'INSTALLAZIONE E L'UTILIZZO DEL PRODOTTO DEVONO ESSERE SEGUITI DA PERSONE ADULTE.

⚠ OSTRZEŻENIA: PRZECZYTAJ I ZASTOSUJ SIĘ DO ZAŁĄCZONEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI. UŻYTKOWANIE I MONTAŻ WYŁĄCZNIE PRZEZ OSOBY DOROSŁE.

⚠ ATTENTION ! VEUILLEZ LIRE ET VOUS CONFORMER AUX INSTRUCTIONS DE MONTAGE. INSTALLATION ET UTILISATION RESERVEES EXCLUSIVEMENT AUX ADULTES.

⚠ WAARSCHUWINGEN: LEES DE BIJGESLOTEN GEBRUIKSAANWIJZINGEN EN VOLG DE INSTRUCTIES NAUWKEURIG OP. INSTALLATIE EN GEBRUIK ALLEEN DOOR VOLWASSENEN.

⚠ ВНИМАНИЕ: ПРОЧИТАЙТЕ И СЛЕДУЙТЕ ПРИЛАГАЕМОЙ ИНСТРУКЦИИ. УСТАНОВЛИВАТЬ И ИСПОЛЬЗОВАТЬ РАЗРЕШАЕТСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМ.

⚠ ADVERTENCIAS: LEA Y SIGA LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL DE USUARIO ADJUNTO. INSTALACIÓN Y MANEJO SOLO POR ADULTOS.

⚠ AVISOS: SIGA AS INSTRUÇÕES DO MANUAL DO PROPRIETÁRIO. INSTALAÇÃO E USO SÓMENTE POR ADULTO.

⚠ 注意: 使用前に必ず取扱説明書を読んで指示に従ってください。装置の取付・取扱いは大人の方が行ってください。

⚠ ACHTUNG: LESEN UND BEFOLGEN SIE DIE BEILIEGENDE BEDIENUNGSANLEITUNG. DIE INSTALLATION UND BENÜTZUNG IST NUR ERWACHSENEN ERLAUBT.

⚠ ADVARSLER: LÆS OG FØLG DEN VEDLAGTE BRUGSANVISNING. INSTALLATION MÅ KUN FORETAGES AF VOKSNE.

⚠ 注意: 请详阅及遵照内附说明书。仅供成年人安装及使用。

**25
IO** 05/24

